

Juristische Sektion Section juridique

(Lizenz in Rechtswissenschaften und Staatsexamen)
(Licence en Droit et Examen d'Etat)

Das juristische Lehrprogramm

Dieses Lehrprogramm muß davon ausgehen, daß unter den gegenwärtigen sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Gegebenheiten die Studenten der Rechtswissenschaften nicht nur eingehende Kenntnisse der Gesetze und der Rechtsprechung, sondern auch der sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Phänomene besitzen müssen, aus denen heraus die Gesetzgebung und die Rechtsprechung entstehen.

Die Studenten müssen ebenfalls zum besseren Verständnis der aktuellen Gesetzgebung deren Quellen und Ursprung und deren Entwicklung in der Vergangenheit, wie auch die Prinzipien kennen, die zu allen Zeiten in verschiedenartiger, jedoch kohärenter Anwendung jedes gesetzgeberische Werk beherrschen, das den Anspruch erhebt, die Gerechtigkeit im Recht zu verwirklichen.

So ausgebildet, werden diese Studenten wertvolle Dienste in den Laufbahnen der öffentlichen Verwaltung, der Justiz, der Regierung und der privaten Verwaltung in Industrie und Handel leisten können.

Das Studienprogramm erstreckt sich über 3 Studienjahre (6 Semester). Am Ende jedes Studienjahres ist ein Examen abzulegen, dessen erfolgreiches Bestehen Bedingung für das Aufrücken in das nächstfolgende Studienjahr ist. Das Studium findet seinen akademischen Abschluß mit der Verleihung des Grades eines „Rechtslizentiaten“, der nach dem dritten Jahresabschlußexamen verliehen wird.

L'enseignement du Droit

Cet enseignement doit tenir compte du fait qu'actuellement, en raison des nécessités sociales, économiques et financières, les Etudiants en Droit doivent avoir des connaissances précises non seulement, ce qui est naturel, de la législation et de la jurisprudence, mais encore de la situation sociale, économique et financière pour laquelle cette législation et cette jurisprudence se forment.

Ces Etudiants devront également, pour mieux comprendre la législation actuelle, en connaître les sources, les origines, le développement dans le passé, ainsi que les principes qui, en des applications variées mais cohérentes, dominant, à toute époque, toute œuvre qui tend à assurer une juste réalisation du Droit.

Ainsi formés, ces Etudiants pourront rendre service dans les carrières qui leur sont ouvertes dans les Services publics, judiciaires et administratifs aussi bien que dans les Administrations privées, industrielles ou commerciales.

Le programme comprend trois années d'études. Chaque année d'études est sanctionnée par un examen; l'accès à l'année d'études suivante étant subordonné à la réussite de cet examen. Le grade de "Licencié en Droit" est conféré après le 3^{ème} examen de Licence.

Studenten, die sich für Berufe entscheiden, zu deren Ausübung das 1. und 2. juristische Staatsexamen Bedingung sind, können sich nach dem 3. Studienjahr zum 1. Staatsexamen melden unter der Voraussetzung, daß sie das 1. und 2. Jahresabschlußexamen mit Erfolg abgelegt haben.

Ein 7., augenblicklich noch fakultatives Semester, das jedoch voraussichtlich in Zukunft Pflichtsemester sein wird, soll zur besonderen Vorbereitung auf das Staatsexamen dienen und wird daher sehr empfohlen.

Die Studierenden, die von anderen Universitäten kommen, namentlich von deutschen und französischen Universitäten, müssen vor ihrer Einschreibung zum 2. oder 3. Studienjahr entsprechende Ausgleichsexamen ablegen. — Sie können sich nur zum Staatsexamen melden, wenn sie zumindest das 5. und 6. Semester, d. h. die beiden Semester des 3. Studienjahres, an der Rechts- und Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität des Saarlandes belegt hatten.

Der theoretische und praktische Universitätsunterricht wird in deutscher und französischer Sprache von saarländischen, französischen, deutschen und österreichischen Dozenten gehalten.

Les Etudiants se destinant à des carrières dont l'accès est subordonné aux 1^{er} et 2^{ème} Staatsexamen pourront poser leur candidature pour le 1^{er} Staatsexamen à condition d'avoir subi avec succès les épreuves des examens de 1^{ère} et de 2^{ème} Années de Licence.

Un 7^{ème} semestre — actuellement facultatif, mais très recommandé — et qui paraît devoir dans l'avenir devenir obligatoire — servira tout spécialement à la préparation des épreuves du Staatsexamen.

Les Etudiants, en provenance d'autres Universités, en particulier des Universités allemandes et françaises, doivent passer les examens d'équivalence, s'ils veulent se faire inscrire en 2^{ème} ou 3^{ème} Année de Licence. — Ils ne peuvent pas se présenter au Staatsexamen s'ils n'ont pas passé à la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de l'Université de la Sarre les 5^{ème} et 6^{ème} semestres, c'est-à-dire les deux semestres de la 3^{ème} Année d'Etudes.

L'enseignement théorique et pratique est donné en langues allemande et française par des Professeurs sarrois, français, allemands et autrichiens.

Die Verteilung der Vorlesungen und Übungen auf die Studienjahre

Répartition des cours et exercices par année d'études

I. Studienjahr

1ère Année d'études

A) Pflichtvorlesungen:

1. Römisches Recht II (F)
Mo 10—12, 14—15

IMBERT

2. Rechtsgeschichte II (F)
Mi 9—11, Fr 11—12

CARDASCIA

3. Bürgerliches Recht (D)
Schuldrecht, Allgemeiner Teil
Do 16—18, Fr 9—10

LANGE

4. Bürgerliches Recht (D)
Schuldrecht, Spezieller Teil
Fr 10—11, 14—16

LANGE

5. Allgemeine Staatslehre (F)
Di 14—15

LUCHAIRE

6. Allgemeines Staatsrecht (F)
Di 10—12

LUCHAIRE

7. Saarländisches Verfassungsrecht (D)
Mi 15—17

N. N.

8. Das Verfassungs- und Verwaltungsrecht der Kirchen und Religionsgemeinschaften (D)
Do 16—18

GOERGEN

9. Rechtsphilosophie (F)
Di 9—10, Mi 14—15

SENN

10. Volkswirtschaftslehre (D)
Mo 15—16, Do 9—11

TEICH

A) Cours obligatoires:

1. Droit romain II (F)
Lundi 10—12, 14—15

2. Histoire du Droit II (F)
Mercredi 9—11, Vendredi 11—12

3. Droit civil (D)
Obligations, partie générale
Jeudi 16—18, Vendredi 9—10

4. Droit civil (D)
Obligations, partie spéciale
Vendredi 10—11, 14—16

5. Théorie générale de l'Etat (F)
Mardi 14—15

6. Droit constitutionnel général II (F)
Mardi 10—12

7. Droit constitutionnel sarrois (D)
Mercredi 15—17

8. Le Droit constitutionnel et administratif des Eglises et Associations culturelles (D)
Jeudi 16—18

9. Philosophie du Droit (F)
Mardi 9—10, Mercredi 14—15

10. Economie politique (D)
Lundi 15—16, Jeudi 9—11

B) Freie Vorlesungen:

11. Buchführung II (D)
einstündig nach Vereinbarung

B) Cours libres:

11. Comptabilité II (D)
1 heure à fixer

HEINEN

C) Praktische Vorlesungen, Übungen und Colloquien:

12. Bürgerliches Recht für Anfänger (D)
Mo 8—10

C) Cours de pratique, exercices et conférences:

12. Droit civil pour débutants (D)
Lundi 8—10

BAUDOUX

13. Allgemeine Staatslehre (D)
14 täglich
Do 11—12

13. Droit public général (D)
tous les 15 jours
Jeudi 11—12

STALTER

14. Verfassungsrecht (D)
Mi 11—12

14. Droit constitutionnel (D)
Mercredi 11—12

WIEBRINGHAUS

15. Volkswirtschaftslehre (D)
Di 15—16

15. Economie politique (D)
Mardi 15—16

JANZ

16. Deutsch-französische Terminologie der Wirtschaftswissenschaft (D)
Di 16—17

16. Terminologie allemande-française des Sciences économiques (D)
Mardi 16—17

JANZ

II. Studienjahr**IIème Année d'études****A) Pflichtvorlesungen:****A) Cours obligatoires:**

1. Bürgerliches Recht
Erbrecht (D)
Di 16—19

1. Droit civil
Droit successoral (D)
Mardi 16—19

WOLANY

2. Handelsrecht I (D)
Mi 9—11, Do 16—18

2. Droit commercial I (D)
Mercredi 9—11, Jeudi 16—18

LIEBISCH

3. Strafrecht, Spezieller Teil (D)
14 täglich
Mo 15—16, Di 10—12, Mi 11—12,
Do 10—12, Fr 16—18

3. Droit pénal, partie spéciale (D)
tous les 15 jours
Lundi 15—16, Mardi, Jeudi 10—12,
Mercredi 11—12, Vendredi 16—18

SEELIG

4. Strafprozeßordnung (D)
14 täglich
Fr 10—12

4. Procédure pénale (D)
tous les 15 jours
Vendredi 10—12

N. N.

5. Grundzüge des franz. und vergl.
vergl. Zivilrechts (F)
14tägig
Di, Mi 14—16, Do 8—10

5. Principes du droit civil français
et comparé (F)
tous les 15 jours
Mardi, Mercredi 14—16, Jeudi 8—10

JOLY

6. Volkswirtschaftslehre IV (F)
Mo 10—12, 14—15

6. Economie politique IV (F)
Lundi 10—12, 14—15

SEGUILLON

B) Freie Vorlesungen:

7. Handels- und wirtschaftsrecht-
liche Fragen aus der neuesten
Gesetzgebung und höchstrichter-
lichen Rechtsprechung (D)
Di 14—16 (14tägig)

B) Cours libres:

7. Questions de droit commercial
et économiques tirées de la lé-
gislation la plus récente et de la
jurisprudence suprême (D)
Mardi 14—16 (tous les 15 jours)

WOLANY

8. Staatskirchenrecht (Bes. Teil)
(D)
Fr 14—16

8. Droit public ecclésiastique
(Partie spéciale) (D)
Vendredi 14—16

GOERGEN

C) Praktische Vorlesungen, Übungen und Colloquien:

9. Bürgerliches Recht für Fort-
geschrittene I (D)
Di 8—10

C) Cours de Pratique, Exercices et Conférences:

9. Droit civil pour avancés I (D)
Mardi 8—10

BAUDOUX

10. Grundzüge des französischen und
vergl. Zivilrechts (D)
Mi 16—17

10. Principes de Droit civil français
et comparé (D)
Mercredi 16—17

NEU

11. Volkswirtschaftslehre (D)
Mo 16—17

11. Economie politique (D)
Lundi 16—17

JANZ

III. Studienjahr

III^{ème} Année d'études

A) Pflichtvorlesungen:

1. Verwaltungsrecht
(Spezieller Teil) (D)
Di 14—16, Mi 8—9.30

A) Cours obligatoires:

1. Droit administratif
(partie spéciale) (D)
Mardi 14—16, Mercredi 8—9.30

von der HEYDTE

2. Zivilprozeßordnung II (D)
Mi 9.30—12.30

2. Procédure civile II (D)
Mercredi 9.30—12.30

BRUNS

3. Konkursrecht (D)
Do 11—12

3. De la faillite (D)
Jeudi 11—12

BRUNS

4. Völkerrecht II (F)

Mo 14—16

4. Droit international public II (F)

Lundi 14—16

de LACHARRIERE

5. Finanzrecht (D)

Mi 14—15

5. Législation financière (D)

Mercredi 14—15

AUFERMANN

6. Arbeitsrecht (D)

Do 8—10

6. Droit du travail (D)

Jeudi 8—10

MANDERSCHIED

7. Französisches und vergl. Handelsrecht (F)

Fr 10—12

7. Droit commercial français et comparé (F)

Vendredi 10—12

PERRIN

B) Freie Vorlesungen:

8. Bergrecht (D)

Di 8—10

B) Cours libres:

8. Législation minière (D)

Mardi 8—10

MANDERSCHIED

9. Gewerblicher Rechtsschutz (D)

Fr 8—10

9. Propriété industrielle, littéraire et artistique (D)

Vendredi 8—10

LORSCHIEDER

10. Verwaltungsstreitverfahren mit Rechtsfällen (D)

Fr 15—16

10. Contentieux administratif avec étude de cas pratiques (D)

Vendredi 15—16

LUDWIG

11. Freiwillige Gerichtsbarkeit (D)

Mi 15—16

11. Système de la juridiction gracieuse (D)

Mercredi 15—16

BRUNS

12. Wirtschaftsrecht (D)

Do 10—11

12. Législation économique (D)

Jeudi 10—11

LIEBISCH

13. Staatskirchenrecht, Besonderer Teil (D)

Di 10—11

13. Droit public ecclésiastique, partie spéciale (D)

Mardi 10—11

GOERGEN

14. Neuordnung der öffentlichen Haushalte (D)

Di 11—12

14. Réforme des budgets publics (D)

Mardi 11—12

REUTER

C) **Praktische Vorlesungen,
Übungen und Colloquien:**

15. Praktikum im öffentlichen
Recht (D)
Fr 16—18

16. Praktikum im Bürgerlichen
Recht (D)
Do 14—16

17. Übungen im Zivilprozeßrecht
(D)
Mi 16—18

18. Praktikum im Strafrecht (D)
Di 16—18

19. Internationales Privatrecht (D)
14 tágig
Mo 11—12

20. Völkerrecht (D)
Mo 10—11

21. Französisches und vergleichendes
Handelsrecht (D)
Mo 16—17

C) **Cours de Pratique,
Exercices et Conférences:**

15. Cours de Pratique de Droit
public (D)
Vendredi 16—18

16. Cours de Pratique de Droit civil
(D)
Jeudi 14—16

17. Conférences de procédure civile
(D)
Mercredi 16—18

18. Cours de Pratique de Droit
pénal (D)
Mardi 16—18

19. Droit international privée (D)
tous les 15 jours
Lundi 11—12

20. Droit des Gens (D)
Lundi 10—11

21. Droit commercial français et
comparé (D)
Lundi 16—17

LUDWIG

BAUDOUX

BRUNS

LORSCHIEDER

WIEBRINGHAUS

WIEBRINGHAUS

NEU